

Протокол

№

гр. София, 18.09.2012 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 8 състав, в публично заседание на 18.09.2012 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Деница Митрова

при участието на секретаря Елеонора Стоянова, като разгледа дело номер **8005** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 12,19 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Р. Ю. С. – редовно призована, явява се лично и с адв. Т. с пълномощно от днес.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ на ДАБ - редовно призован, не изпраща представител.

СГП редовно призована не изпраща представител.

Явява се Д. Т. – преводач от кюрдски език – уведомен по телефона.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ - Не възразявам да ми бъде назначен преводач, определен от съда.

адв. Т. – Не правя възражение.

С оглед изявлението на жалбоподателя, чрез преводача, както и становището на адв. Т.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

СНЕМА САМОЛИЧНОСТ на явилия се преводач.

Д. Т. 60г. - със статут на постоянно пребиваващ сирийски гражданин, неосъждан, без дела и родство със страните.

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач от кюрдски на български език на жалбоподателя Р. Ю. С. в настоящото съдебно производство.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 291 НК. Обеща да даде верен и точен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ - Да се даде ход на делото.

Адв. Т. – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счете, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка.

Адв. Т. - Поддържам жалбата. Да се приемат представените писмени доказателства с жалбата и с административната преписка.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ – В С. знаете колко човека убиват всеки ден. До тук стигнах пеша. Не съм минавала през лагер в Турция. Тръгнах от С., през Турция и в България. 22 дни останах в Турция докато уредя да дойда тук.

СЪДЪТ по доказателствата и доказателствени искания

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА и приобщава към материалите по делото приложените към жалбата, към административна преписка писмени доказателства.

На основание чл. 155 ГПК Съдът уведомява страните, че приема за неподлежащи на доказване фактите, изнесени в средствата за масова информация.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме други доказателствени искания.

СЪДЪТ намира делото за изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

Адв. Т. – Моля да уважите жалбата и да постановите решение, с което да отмените процесното решение на ДАБ по съображения, изложени в жалбата. Налице са съществени нарушения на административно производствените правила, както и факта, че в административната преписка не е налице задължително становище на Д., което и се прилага по административната преписка. Ако сметете, че не са налице основанията за предоставяне на статут съгласно чл. 8 ЗУБ – моля за хуманитарен статут по чл. 9 ЗУБ – предвид обстановката в С., поради което моля да отмените решението на ДАБ.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача – 6 членно семейство сме, вече сме тук и искаме да останем тук в България.

Да се изплати възнаграждение на явилия се преводач в размер на 35лв. платими от бюджета на АССГ.

ИЗДАДЕ се РКО.

СЪДЪТ ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на страните в 7 - дневен срок от днес да представят

писмени защиты.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 12.24 ч.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: